



Nowy Sącz, dnia 01.12.2025 r.

**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie**

**Dyrektor Zarządu Zlewni
w Nowym Sączu**

KN.ZUZ.4210.855.2025.JD

DECYZJA

Działając na podstawie art. 389 pkt 1, 6 i 7, art. 390 ust. 1 pkt 1 lit b, art. 393 ust. 4, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, 6 i 8, art. 403 ust. 1 i 2, art. 407 ust. 1, w związku z art. 16 pkt 65 lit. f, art. 35 ust. 3 pkt 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r., poz. 960, z późn. zm.), 17 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1311), § 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej oraz Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 24 stycznia 2019 r., w sprawie zakresu wymagań, jakie dla obiektów budowlanych lokalizowanych na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią może określać pozwolenie wodnoprawne (Dz. U. z 2019 r., poz. 227) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572, z późn. zm.),

po rozpatrzeniu

wniosku Szpitala Specjalistycznego im. J. Śniadeckiego, ul. Młyńska 10, 33-300 Nowy Sącz, działającego przez pełnomocnika, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego - wylotu wód opadowych lub roztopowych do rzeki Kamienica oraz ubezpieczenie w obrębie wylotu, zlokalizowanego na działce nr 90/1 obręb 0075 Nowy Sącz, usługę wodną polegającą na odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych, do rzeki Kamienica, projektowanym wylotem pochodzących z powierzchni utwardzonych parkingów oraz na lokalizowanie nowych obiektów budowlanych tj. parkingów wraz z infrastrukturą towarzyszącą, na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią od rzeki Kamienica, na działce nr 41/16, 41/13, 41/14, 40/5, 40/4 obręb 0075 Nowy Sącz, w ramach inwestycji pn.: „Budowa parkingów przy ul. Bulwar Narwiku w Nowym Sączu”,

o r z e k a m :

- I. **Udzielam** Szpitalowi Specjalistycznemu im. J. Śniadeckiego, ul. Młyńska 10, 33-300 Nowy Sącz, pozwolenia wodnoprawnego na:
 1. wykonanie urządzenia wodnego - wylotu wód opadowych lub roztopowych w km 1+540 rzeki Kamienica, zlokalizowanego na działce nr 90/1 obręb 0075 Nowy Sącz (X: 5498421.4, Y: 7478377.3), o średnicy $\varnothing$ 400mm, posadowionego na rzędnej 284,60 m n.p.m., wraz z wykonaniem ubezpieczenia w obrębie wylotu w km 1+538 – 1+542 rzeki Kamienica (X: 5498422.9 Y: 7478375.4 - X: 5498422.8 Y: 7478379.4) za pomocą narzutu kamiennego $\varnothing$ 50-80 cm na zaprawie cementowej,
 2. usługę wodną obejmującą odprowadzenie projektowanym wylotem w km 1+540 rzeki Kamienica, zlokalizowanym na działce nr 90/1 obręb 0075 Nowy Sącz, wód opadowych lub roztopowych, ujętych w system kanalizacji deszczowej, pochodzących z powierzchni parkingów, z powierzchni rzeczywistej $F_{rz} = 0,5400$ ha i zredukowanej $F_{zr} = 0,4860$ ha, w ilości:
 $Q_{maxs} = 0,077 \text{ m}^3/\text{s}$, $Q_{sr} = 3888 \text{ m}^3/\text{rok}$,

3. lokalizowanie na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią od rzeki Kamienica nowych obiektów budowlanych na działkach nr: nr 41/16, 41/13, 41/14, 40/5, 40/4 obręb 0075 Nowy Sącz, tj.: nawierzchni utwardzonej, sieci kablowej 4x35 mm², lamp oświetlenia parkingu, sieci kanalizacji deszczowej wraz ze studzienkami,
w ramach inwestycji pn.: „Budowa parkingu przy ul. Bulwar Narwiku w Nowym Sączu”.
- II. Pozwolenia wodnoprawne określone w pkt I.2 niniejszej decyzji udzielam na czas oznaczony tj. do dnia **01.12.2055 roku**.
- III. W związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym ustalam następujące warunki wykonania uprawnienia:
1. Prowadzenia robót pod nadzorem osoby posiadającej odpowiednie uprawnienia.
 2. Przestrzegania, aby w odprowadzanych wodach opadowych lub roztopowych ujętych w system kanalizacyjny, wskaźniki zanieczyszczeń nie przekraczały następujących wartości:
 - węglowodory ropopochodne – 15,0 mg/l,
 - zawiesiny ogólne – 100,0 mg/l.
 2. Podjęcia (w razie wystąpienia zdarzenia mogącego wpłynąć na zanieczyszczenie wód) natychmiastowych działań zabezpieczających kanalizację deszczową przed przedostaniem się substancji szkodliwej do środowiska wodnego, usunięcie substancji niebezpiecznej z urządzeń kanalizacyjnych i zawiadomienie odpowiedniej jednostki zewnętrznej specjalizującej się w usuwaniu tego rodzaju awarii.
 3. Przeprowadzania przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających wody opadowe lub roztopowe co najmniej dwa razy w roku i odnotowywania czynności związanych z eksploatacją w zeszycie eksploatacji.
 4. Utrzymywania w należytym stanie technicznym projektowanego wylotu oraz projektowanych ubezpieczeń.
 5. Prowadzenia robót związanych z zamierzoną inwestycją poza okresem zagrożenia powodzią.
 6. Ponoszenia odpowiedzialności za ewentualne zniszczenia urządzeń wodnych, które mogą wystąpić przy spływie wód powodziowych.
 7. Wykonanie robót przy użyciu sprzętu posiadającego zabezpieczenia przez przedostawaniem się paliwa i oleju do wód.
 8. Uporządkowania terenu po wykonaniu robót.
 9. Pokrywania wszelkich ewentualnych szkód wynikłych z niniejszej decyzji.
- IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec nieruchomości i urządzeń.

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 24.10.2025 r. (data wpływu 27.10.2025 r.), Szpital Specjalistyczny im. J. Śniadeckiego, ul. Młyńska 10, 33-300 Nowy Sącz, działający przez pełnomocnika Pana Dariusza Sądelskiego, zwrócił się o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego - wylotu wód opadowych lub roztopowych do rzeki Kamienica oraz ubezpieczenie w obrębie wylotu, zlokalizowanego na działce nr 90/1 obręb 0075 Nowy Sącz, usługę wodną polegającą na odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych, do rzeki Kamienica, projektowanym wylotem pochodzących z powierzchni utwardzonych parkingu oraz na lokalizowanie nowych obiektów budowlanych tj. parkingu wraz z infrastrukturą towarzyszącą, na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią od rzeki Kamienica, na działce nr 41/16, 41/13, 41/14, 40/5, 40/4 obręb 0075 Nowy Sącz, w ramach inwestycji pn.: „Budowa parkingu przy ul. Bulwar Narwiku w Nowym Sączu”.

Stosownie do art. 118 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, pełnomocnik Inwestora dokonał zgłoszenia Regionalnemu Dyrektorowi Ochrony Środowiska w Krakowie działań związanych z przedmiotową inwestycją realizowanych w obrębie cieku wodnego oraz przedstawił zawiadomienie z dnia 27.10.2025 r. znak: ST-II.670.112.2025.ED, nie wnoszące sprzeciwu wobec zamiaru wykonania działań objętych zgłoszeniem.

Po zbadaniu formalnym i merytorycznym wniosku, pismem z dnia 06.11.2025 r., znak: KN.ZUZ.4210.855.2025.JD, zawiadomiono pełnomocnika wnioskodawcy o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie. Jednocześnie zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne podano do publicznej wiadomości informację o wszczęciu przedmiotowego postępowania, poprzez wywieszenie w/w zawiadomienia na tablicy ogłoszeń oraz BIP Zarządu Zlewni w Nowym Sączu. Oprócz wywieszenia na tablicy ogłoszeń Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, przedmiotowe wszczęcie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Nowy Sącz w ustawowym terminie. W wyznaczonym terminie strony nie wniosły żadnych uwag do przedmiotu postępowania.

Z przedłożonego przy wniosku operatu wynika, że celem zamierzonego korzystania z wód jest zapewnienie prawidłowego funkcjonowania oraz bezpieczeństwa użytkowania terenu obejmującego projektowany parking samochodowy. W ramach prac wykonany zostanie wylot do rzeki Kamienica którym odprowadzane będą wody opadowe lub roztopowe z powierzchni parkingu, ubezpieczenie skarpy rzeki w obrębie wylotu za pomocą narzutu kamiennego oraz lokalizowane będą nowe obiekty budowlane na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią od rzeki Kamienica w ramach inwestycji pn.: „Budowa parkingu przy ul. Bulwar Narwiku w Nowym Sączu”.

W toku prowadzonego postępowania ustalono, iż inwestycja znajduje się na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią od rzeki Kamienica (zgodnie z art. 16 pkt 34, w związku z art. 555 i art. 169 ust. 1 i 2 pkt 2 ustawy Prawo Wodne), gdzie prawdopodobieństwo wystąpienia powodzi jest średnie i wynosi raz na 100 lat ($Q_{1\%}$) wyznaczonym na mapach zagrożenia powodziowego przekazanych przez Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej organom administracji w dniu 15.04.2015 r., jako oficjalne dokumenty planistyczne stanowiące podstawę do podejmowanych działań związanych z planowaniem przestrzennym i zarządzaniem kryzysowym - zaktualizowanych przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie i podanych do publicznej wiadomości ogłoszeniem Ministra Infrastruktury w dniu 07.09.2022 r. Rzędna zwierciadła wody $Q_{1\%}$ wg map w miejscu przedmiotowej inwestycji wynosi ok. 286,61 m n.p.m. Ryzyko realizacji inwestycji w tym miejscu ponosi Inwestor.

Do oczyszczania wód opadowych lub roztopowych pochodzących z nawierzchni utwardzonych parkingu odprowadzanych projektowanym wylotem do rzeki Kamienica wykorzystywane będzie urządzenie oczyszczające – separator substancji ropopochodnych. Prawidłowe funkcjonowanie urządzenia oczyszczającego zapewnia, że wody opadowe lub roztopowe z nawierzchni utwardzonych, wprowadzane do odbiornika nie będą zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających wskaźniki określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r., w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych.

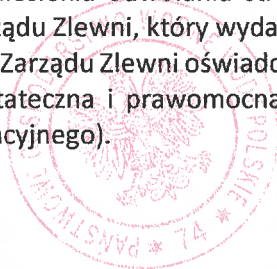
Zamierzone korzystanie z wód odbywać się będzie w JCWP: Kamienica od Homerki do ujścia oznaczonej europejskim kodem JCWP PLRW RW2000042143299 Teren ten przynależy do regionu wodnego Górnej-Zachodniej Wisły i podlega pod Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie. Ze względu na status JCWP, wskazany jako silnie zmieniona część wód powierzchniowych, stosownie do art. 4.1 Ramowej Dyrektywy Wodnej (RDW) oraz art. 57 ustawy Prawo wodne, celem środowiskowym dla tej części wód, jest ochrona, poprawa ich potencjału i stanu tak, aby osiągnąć dobry potencjał ekologiczny i poniżej dobrego stan chemiczny. W trakcie postępowania ustalono również, że zamierzone korzystanie z wód nie koliduje z przewidzianymi w ramach IIaPGW działaniami podstawowymi dla JCWP, mającymi za zadanie: ochronę i odtwarzanie naturalnych procesów hydromorfologicznych w korycie w zakresie spełnienia celów środowiskowych obszarów przyrodniczych, poprawę warunków hydromorfologicznych potoku oraz rozpoznanie zasadności realizacji działań naprawczych dla obszarów chronionych w zakresie utrzymania naturalnego charakteru koryta.

W myśl art. 403 ust. 2 pkt 12 w pozwoleniu wodnoprawnym ustalono opis planowanego do wykonania urządzenia wodnego oraz nowych obiektów budowlanych, w tym ich lokalizację za pomocą informacji o nazwie lub numerze obrębu ewidencyjnego z numerami działek ewidencyjnych oraz współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 (art. 16 pkt 71 Prawa wodnego). Rzędne posadowienia planowanego do wykonania wylotu określone zostały w układzie wysokościowym „Amsterdam”.

Ponieważ zamierzone korzystanie z wód nie będzie naruszać ustaleń miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego, planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, planu zarządzania ryzykiem powodziowym, planu przeciwdziałania skutkom suszy, krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych oraz obowiązujących norm i przepisów - orzeczono jak w sentencji decyzji.

Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dyrektora Zarządu Zlewni, który wydał decyzję.
3. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (brak możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego).



Z up. Dyrektora
Zarządu Zlewni w Nowym Sączu

Elżbieta Skirzyńska
Główny Specjalista
w Dziale Zgód Wodnoprawnych

Otrzymują:

1. Szpital Specjalistyczny im. J.Śniadeckiego + 1 egz. operatu wodnoprawnego
ul. Młyńska 10, 33-300 Nowy Sącz
2. PGW WP RZGW Kraków (e-doręczenie)
ul. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
3. Polski Związek Wędkarski, Zarząd Okręgu w Nowym Sączu (e-doręczenie)
33-300 Nowy Sącz, ul. Inwalidów Wojennych 14
4. Miasto Nowy Sącz (e-doręczenie)
ul. Rynek 1, 33-300 Nowy Sącz
5. ZUZ a/a, NW Nowy Sącz a/a

Do wiadomości:

KZGW w Warszawie, ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa
– celem wpisania do Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami (art. 240 ust 2 pkt 11 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne)

Na podstawie art. 398 ust.3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego pobrano opłatę w wysokości 955,80 zł (słownie dziewięćset pięćdziesiąt pięć złotych 80/100) - przelew z dnia 11.10.2025 r.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Nowym Sączu, ul. Naściszowska 31, 33-300 Nowy Sącz
tel./faks: +48 (18) 44 13 789 | e-mail: zznowysacz@wody.gov.pl
Adres do e-Doręczeń: **AE:PL-17122-53147-TSVIW-34**